Zeitschrift: Museum Helveticum : schweizerische Zeitschrift für klassische Altertumswissenschaft = Revue suisse pour l'étude de l'antiquité classique = Rivista svizzera di filologia classica

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Altertumswissenschaft

Band: 60 (2003)

Heft: 4

Artikel: Nochmals zu Statius, Theb. 10,909f.

Autor: Gärtner, Thomas

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-46641

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nochmals zu Statius, *Theb.* 10,909f.

Von Thomas Gärtner, Köln

In dieser Zeitschrift (58, 2001, 123–128) habe ich mich bemüht, für Statius, *Theb.* 10,909f. abweichend von den Ausgaben mit Hilfe spätantiker Imitationen folgende Textgestalt wahrscheinlich zu machen:

> «*Quae non* (P : *Quaenam* ω) *spes hominum! tumidae post proelia Phlegrae*
> *Tune etiam feriendus?*» *ait* ...

Die wohl engste sprachliche Parallele für den von mir konstituierten gnomischen Ausruf *Quae non spes hominum!* finde ich nachträglich in den Versen 49f. des seit Emil Baehrens gelegentlich Seneca zugewiesenen, mit den Worten *De spe queritur per exempla* überschriebenen Gedichts AL 415 R. = 413 SB (neuerdings monographisch behandelt und kommentiert von Michael S. Armstrong, «*Hope the Deceiver*»: *Pseudo-Seneca De Spe [Anth. Lat. 415 Riese]*, Spudasmata 70, Zürich/New York 1998, wo im Kommentar z.St. der Verweis auf Statius nachzutragen wäre):

> *Pasiphae (quid non homini sperare licebit!)*
> *Speravit torvo posse placere bovi.*

Die Parallelität zu der Statius-Stelle zeigt übrigens auch, daß Armstrong a.a.O. 179 zu Recht den überlieferten Text gegen Lucian Muellers («Zur lateinischen Anthologie», *RhM* 23, 1868, 94–102, hier 101) Konjektur *quod non homini sperare licebat* verteidigt.

Korrespondenz:
Priv.-Doz. Dr. Thomas Gärtner
Universität Köln
Institut für Altertumskunde
Albertus-Magnus-Platz
D-50923 Köln
E-Mail: th-gaertner@gmx.de